

SZENE 46 • NUMMER 7

Posao u glavnom gradu

Anna ruft an: ein Vorstellungsgespräch am Montag um zehn in der Hauptstadt, in der neuen Sprache. Deine Probezeit hier endet am 30. Juni, und Dario hat schon eine Liste mit Gründen gemacht, warum du bleiben sollst. Du buchst eine Zugfahrt und ein Hotelzimmer für Sonntagnacht. Einzelzimmer, eine Nacht, mit Frühstück?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2c, 3b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2b, 3c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1a, 2c, 3a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Hotel Glavni grad, dobar dan., Da. Doručak od sedam do deset. Vaše prezime?, Bok, Anna! Da, istinita priča.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 51324

Wörter: Posao u glavnom gradu

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3c, 4b, 5b, 6a

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Bok, 1: Bok, 1: tvrtka, 1: Na, 1: ponedjeljak

W3) LANA, ICH FAHRE IN DIE HAUPTSTADT. NUR FÜR EINE NACHT.: 1: grad, 2: hotel, 3: jednokrevetna, 4: dvokrevetnu

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Bok, 1: Bok, 1: tvrtka, 1: Na, 1: ponedjeljak

Grammatik: Reservirati, jednu noć, uključen

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) sobu, 2) noć, 3) jednokrevetnu, 4) doručkom

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2c, 3b, 4a, 5c, 6c, 7c, 8b

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN: 1: jednokrevetnu, 1: doručkom, 1: uključen, 1: Doći, 1: Reservirala, 1: ponedjeljka

G4) BILDE EINEN SATZ: Želim rezervirati sobu., Za jednu noć., Želim jednokrevetnu sobu., Soba je s doručkom., Doručak je uključen., Doći ću u nedjelju.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4a

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN: 1c, 2h, 3d, 4g, 5b, 6f, 7a, 8e

Übersetzung

■ Hallo! Deine Postkarte hängt noch an meinem Kühlschrank. Der Kater und das Mundstück. Ha!

○ Hallo, Anna! Ja, es ist eine wahre Geschichte.

■ Hör zu. Meine Firma braucht eine Ingenieurin. Und du musst auf Kroatisch arbeiten. (Hör zu. Meine Firma braucht einen Ingenieur. Und du musst auf Kroatisch arbeiten.)

○ Auf Kroatisch? Ich spreche nur ein bisschen.

■ Du sprichst besser, als du denkst. Das Vorstellungsgespräch ist am Montag um zehn.

○ Montag? Aber ich arbeite hier! Meine Probezeit endet erst am dreißigsten Juni.

■ Das passt perfekt! Komm und schau es dir an. Es ist nur ein Vorstellungsgespräch.

○ Gut. Ich komme.

■ Toll! Wenn du am Sonntag kommst, gehen wir zusammen in ein Café.

▲ Hotel Glavni grad, guten Tag.

○ Guten Tag. Ich möchte ein Zimmer für Sonntagnacht buchen.

▲ Einzelzimmer oder Doppelzimmer?

☐ Einzelzimmer. Für eine Nacht.

▲ Ein Einzelzimmer kostet sechzig Euro.

☐ Mit Frühstück?

▲ Ja, Frühstück von sieben bis zehn. Ihr Nachname?

☐ Becker. B, e, c, k, e, r.

▲ Danke. Bis Sonntag!

Unten im Café stellt Ivana einen Kuchen auf die Theke. Darauf steht mit Sahne geschrieben: „Sretno!“

● Oh, da sind Sie! Das ist für Sie.

☐ „Viel Glück“? Aber ich habe doch niemandem etwas erzählt!

● Das Vorstellungsgespräch ist am Montag um zehn. In der Hauptstadt.

☐ Woher wissen Sie das?

Sie gibt dir ein Blatt Papier mit Darios ordentlicher Handschrift: „Deset razloga za ostanak“.

● Von Mira.

● Und Dario hat Ihnen das dagelassen.

☐ ‚Eins: Ivanas Kaffee. Zwei: der See. Drei: Ich kann Ihnen beim Kroatischlernen helfen.‘

*Im Café hat Ivana einen Kuchen mit der Aufschrift ‚Viel Glück!‘
vorbereitet. Du hast niemandem davon erzählt. ‚Woher wissen
Sie es?‘ ‚Von Mira.‘*